



## CYLCHLYTHYR 20.12.24 NEWSLETTER

Diolch o galon am eich cefnogaeth drwy gydol y flwyddyn – mae'n gwneud gwahaniaeth enfawr i'n hysgol a'n disgyblion. 🙌 Hoffwn ddiolch hefyd i'r staff arbennig sydd wedi gweithio'n ddifffuant i ddarparu addysg a phrofiadau gwych i'r plant.

Rydym yn edrych ymlaen at flwyddyn gyffrous iawn yn 2026 gyda'r dosbarth Meithrin newydd a'r ddarpariaeth SRB yn dod yn rhan o'n cymuned ysgol.

Diolch unwaith eto am fod yn rhan o'n teulu ysgol. Edrychwn ymlaen at groesawi'r plant yn nôl i'r ysgol ar ddydd **Llun, 5<sup>ed</sup> o Ionawr 2025**.

### Nadolig Llawen a Blwyddyn Newydd Dda i chi i gyd! 🎅 🎄

Thank you so much for your support throughout the year – it makes a huge difference to our school and pupils. 🙌 We would also like to thank our amazing staff who have worked tirelessly to provide excellent education and experiences for the children.

We are looking forward to a very exciting year in 2026 with the new Nursery class and the SRB provision becoming part of our school community.

Thank you once again for being part of our school family. We look forward to welcoming the children back to school on **Monday, 5th January 2025**.

### Merry Christmas and a Happy New Year to you all! 🎅 🎄

#### Côr ysgol yn canu yng nghanolfan dydd y Tyllgoed.

Aeth 13 o'n côr i gartref preswyl y Tyllgoed yn ystod yr wythnos er mwyn canu detholiad o ganeuon Nadolig. Cawsom groeso mawr gan y preswylwyr a mwynheodd ein disgyblion yn fawr. Diolch i un o'n rhieni, Emma Fisher, am drefnu.

#### School choir visit to Fairwater day Centre

13 of our choir members visited Fairwater day Centre during the week to sing a variety of Christmas songs. We had a warm welcome from the residents and our pupils enjoyed the opportunity enormously. A big thank-you to one of our parent, Emma Fisher, for organising.



#### Ffair Nadolig Gymunedol / Community Christmas Fair

Diolch yn fawr i'r côr am eu perfformiad gwych yn y Ffair Nadolig gymunedol ar ddydd Sadwrn, Rhagfyr 5ed. Roedd yn hyfryd gweld cymaint o bobl o'r gymuned yn dod at ei gilydd i fwynhau'r digwyddiad.

A big thank you to the choir for their wonderful performance at the Community Christmas Fair on Saturday, 5th December. It was lovely to see so many members of the community coming together to enjoy the event.

## Ffrindiau Coed-y-Gof / Friends of Coed-y-Gof

Diolch **ENFAWR** i'r tîm gwych Ffrindiau Coed-y-Gof am drefnu nifer o weithgareddau codi arian yn ystod y tymor. Rydym yn wirioneddol ddiolchgar am eich ymdrechion – bydd ein disgyblion yn elwa'n fawr o'ch rhoddion hael.

Newyddion da: Mae Ffrindiau Coed-y-Gof bellach wedi derbyn statws elusen, gan eu galluogi i wneud cais am grantiau a chefnogaeth ychwanegol. Camp arbennig!

A **HUGE** thank you to the amazing Friends of Coed-y-Gof team for organising a range of fundraising activities this term. We are truly grateful for your efforts – our pupils will benefit greatly from your generous contributions.

Great news: Friends of Coed-y-Gof have now achieved charity status, enabling them to apply for grants and additional support. A fantastic achievement!

## Dosbarth Meithrin / Nursery Class

### Newydd GWYCHI! EXCITING News!

Ar 18 Rhagfyr 2025, cytunodd Cabinet Cyngor Caerdydd i:

- Ymestyn ystod oedran Ysgol Gymraeg Coed-y-Gof, Rhodfa Beechley, Pentre-baen, Caerdydd, CF5 3SG o 4–11 oed i 3–11 oed drwy sefydlu uned feithrin cyfrwng Gymraeg fel rhan o'r ysgol.

Bwriedir i'r newid ddod i rym ym mis Medi 2026.

On 18th December 2025, Cardiff Council Cabinet agreed to:

- Extend the age range of Ysgol Gymraeg Coed-y-Gof, Rhodfa Beechley, Pentre-baen, Cardiff, CF5 3SG from 4–11 years to 3–11 years by establishing a Welsh-medium nursery unit as part of the school.

This change is planned to take effect from September 2026.

## Adnawdd arbenigol/ Specialist Resource Base

Yn ystod cyfarfod Cabinet ar 18/12/25, symudodd ymgynghoriad i ehangu darpariaeth ADY yng Nghaerdydd ymlaen. Mae hyn yn cynnwys cynnig i ddatblygu darpariaeth ychwanegol ar gyfer Uned Adnoddau Arbenigol. Rhagor o fanylion i ddilyn yn y Flwyddyn Newydd.

In a Cabinet meeting on 18/12/25, a consultation to expand ALN provision in Cardiff moved forward. This includes a proposal to develop additional Specialist Resource Base provision. Further details will follow in the new year.

## Parcio ar linellau igam-ogam

Mae parcio neu stopio i godi/gollwng ar y llinellau igam–ogam gwyn ar groesfan i gerddwyr yn anghyfreithlon ar unrhyw adeg.

Mae parcio yma yn lleihau gwelededd i gerddwyr a thraffig sy'n agosáu, gan roi ein plant a'n teuluoedd mewn perygl.

Helpwch ni i gadw'n ddiogel trwy barcio'n gyfreithlon ac yn gyfrifol.

## **Parking on the zig-zag lines outside the school gates**

Parking or stopping to collect and drop off on the zig-zag lines outside the school entrance is illegal.

Parking here decreases the visibility of walkers and traffic near the school and puts our pupils and families at risk.

Please help us to keep safe by parking legally and responsibly.



# DYDDIADAU PWYSIG

05.01.26	Ysgol yn ail-agor i ddisgyblion School reopens for pupils
07.01.26	Gweithdy Technocamps – Arweinwyr digidol Technocamps workshop for our digital leaders
08.01.26	Noson agored i ddisgyblion Dosbarth Derbyn Medi 2026 Open evening of Reception pupils September 2026
13.01.26	Trnarnaint pel-droed 5 cynrad. Ocean Park Primary 5's football tournament. Ocean PARK
15.01.26	Bl 6 Pasport i raddio – Datrys Problemau Yr 6 Passport to Graduation – Problem Solving workshop
16.01.26	Gweithdy Technocamps – Arweinwyr digidol Technocamps workshop for our digital leaders
19.01.26	Hwb Helpu rhieni – gweler manylion ar Dojo Parents Help-hub – see events on Dojo
21.1.26	Bl 6 Pasport i raddio – Gwyddorau cyfrifadureg Yr 6 Passport to Graduation – Computer Science
22.01.26	Sesiynau agored i ddosbarth Meithrin Medi 2026 9:30–11:00 a 3:30 – 5:00 Open sessions for Nursery Class for September 2026 9:30 – 11:00 and 3:30 –5:00
27.01.26	Gêm bêl-droed cyfeillgar yn erbyn Llandaf City Friendly football game against Llandaf City
28.01.26	Gweithdy Technocamps – Arweinwyr digidol Technocamps workshop for our digital leaders
02.02 – 13.02.26	Gwersi nofio ddyddiol am 10d i flwyddyn 4 Daily swimming lessons (10d) for Yr 4
03.02.26	Trnarnaint pêl-rwyd cymysg bl 5 & 6 Yr 5&6 mixed netball tournament
04.02.26	Gweithdy Technocamps – Arweinwyr digidol Technocamps workshop for our digital leaders
09.02.26	Prawn agored i ddosbarth Meithrin Medi 2026 1:30 – 5:00 Open afternoon for Nursery Class for September 2026 1:30 – 5:00
11.02.26	Bl 6 Pasport i raddio – DNA Yr 6 Passport to Graduation – DNA
11.02.26	Gweithdy Technocamps – Arweinwyr digidol Technocamps workshop for our digital leaders
13.02.26	Dydd Miwsig Cymru Welsh language Music Day